

Türkisch

refugio stuttgart, a German refugee center in Stuttgart, Germany

refugio stuttgart bir danışma merkezidir. Almanya'ya sığınan ve geçmiş olaylardan dolayı acı yaşayan insanlara yardım ediyoruz.

Bir çok mülteci anavatanında yada yaptıkları yolculuk sırasında kötü şeyler yaşamıştır.

Bir çok mülteci anavatanında yada yaptıkları yolculuk sırasında kötü şeyler yaşamıştır. Bunu sık sık düşünürler ve bundan dolayı çeşitli problemleri vardır, örneğin; sık sık baş ağrısı, uyku bozuklukları ve endişeler. refugio stuttgart'ta bu sorunlarınızı uzman kişilerle konuşabilirsiniz. Bizde gizlilik prensibi vardır ve kendi tercüman kadromuzla çalışıyoruz.

Eđer bir randevu isterseniz bizi arayabilirsiniz.

Eđer bir randevu isterseniz bizi arayabilirsiniz. Eđer yete-rince almanca bilmiyorsanız, birisine rica ediniz sizin için te-lefon etsin ve sizin durumu izah etsin. Telefonda daha fazla bilgi alabilirsiniz. Lütfen size en yakın olan danışma yerini arayınız.

Telefon tavsiyesi:

Stuttgart ve çevresi <p>Çarşamba <p>Cuma</p></p>	Tel. 0711 969832-52 <p>saat 14.00–16.00 <p>saat 09.00–11.00</p></p>
Tübingen ve çevresi <p>Çarşamba <p>Cuma</p></p>	Tel. 07071 99046-19 <p>saat 15.00–17.00 <p>saat 10.00–12.00</p></p>

Tamilisch

refugio stuttgart, a German refugee center in Stuttgart, Germany

refugio stuttgart என்பது ஒரு ஆலோசனை நிலையம். யேர்மனிக்கு புலம்பெயர்ந்து வந்து, தற்போதும் தமது முன்னைய .'.கடந்த கால அனுபவங்களால் துன்பப்படும் மக்களுக்கு நாங்கள் உதவி செய்கிறோம்.

Bir çok mülteci anavatanında yada yaptıkları yolculuk sırasında kötü şeyler yaşamıştır.

அநேக அகதிகள் தமது தாயகத்தில் அல்லது புலம்பெயர்ந்து வரும் வழிகளில் பல கெடுதிகளை அனுபவித்திருப்பார்கள். அவை குறித்து அவர்கள் அடிக்கடி நினைத்துக் கொள்வதுடன் அதனால் அவர்களுக்கு பல பிரச்சினைகள் ஏற்படுகின்றது, உதாரணமாக அடிக்கடி தலையிடி, நித்திரைக் குழப்பம் மற்றும் பயம் போன்றவை. சநகரபழை எவரவவபயசவ இல் நீங்கள், இவை குறித்த அனுபவம் உள்ள துறைசார் நபர்களுடன் கதைத்துக் கொள்ளலாம். நாங்கள் இரகசியம் காப்பதற்கு கடமைப்பட்டவர்கள் என்பதுடன் எமது சொந்த மொழிபெயர்ப்பாளர்களுடன் சேவையாற்றுகிறோம்.

Eđer bir randevu isterseniz bizi arayabilirsiniz.

நீங்கள் நேரில் கதைப்பதற்கு விரும்பினால், நீங்கள் எம்மைத் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ளலாம். உங்களால் சொந்தமாக போதிய அளவில் யேர்மன் மொழ-ியைப் பேச முடியாவிட்டால், உங்களுக்காகக் கதைப்பதற்கு மற்றும் நிலைமையை விளக்குவதற்கு வேறொருவரின் உதவியை நாடுங்கள். மேலதிக தகவல்களை தொலைபேசி அழைப்பின்போது பெற்றுக்கொள்ளலாம். தயவுசெய்து உங்களுக்கு அண்மையாக உள்ள நிலையத்தைத் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

Telefon tavsiyesi:

Stuttgart மற்றும் சுற்றுவட்டாரம் <p>புதன்கிழமை <p>வெள்ளிக்கிழமை</p></p>	தொலைபேச ிஇல. <p>0711 969832-52 <p>14.00–16.00 மணி <p>09.00–11.00 மணி</p></p></p>
Tübingen மற்றும் சுற்றுவட்டாரம் <p>புதன்கிழமை <p>வெள்ளிக்கிழமை</p></p>	தொலைபேசி இல. <p>07071 99046-19 <p>15.00–17.00 மணி <p>10.00–12.00 மணி</p></p></p>

Serbokroatisch

refugio stuttgart, a German refugee center in Stuttgart, Germany

refugio stuttgart je savjetovalište koje pomaže ljudima što su izbjegli u Njemačku i koji još uvijek pate od onoga što su doživjeli.

Bir çok mülteci anavatanında yada yaptıkları yolculuk sırasında kötü şeyler yaşamıştır.

Mnoge izbjeglice su u domovini ili u bijegu doživjele loše stvari. Na to često misle i zbog toga imaju razne probleme, na primjer čestu glavobolju, poremećaj spavanja i strahove. Kod refugio stuttgart o tome možete pričati sa stručnim osobama. Mi garantujemo tajnost Vaših podataka i priča i aradujemo sa vlastitim prevodiocima.

Eđer bir randevu isterseniz bizi arayabilirsiniz.

Ako želite termin, možete nas nazvati. U slučaju da ne govorite dovoljno njemački, zamolite nekoga da nazove za Vas i izvesti nas o Vašoj situaciji. Na telefonu ćete dobiti daljnje informacije. Molimo nazovite kod mjesta u Vašoj blizini.

Telefon tavsiyesi:

Stuttgart i okolina <p>Srijedom <p>Petkom</p></p>	Tel. 0711 969832-52 <p>14.00–16.00 sati <p>09.00–11.00 sati</p></p>
Tübingen i okolina <p>Srijedom <p>Petkom</p></p>	Tel. 07071 99046-19 <p>15.00–17.00 sati <p>10.00–12.00 sati</p></p>

Russisch

refugio stuttgart, a German refugee center in Stuttgart, Germany

refugio stuttgart является консультационным центром. Мы помогаем людям, нашедшим или ищущим убежища в Германии и страдающих от всего пережитого.

Eđer bir randevu isterseniz bizi arayabilirsiniz.

Многие беженцы пережили на своей родине или во время бегства тяжелые испытания. Они часто думают о пережитом, вследствие чего у них возникают различные проблемы такие как: частые головные боли, нарушение сна или чувство страха. В нашем консультационном центре refugio stuttgart Вы можете обсудить эти проблемы с квалифицированными специалистами. Мы соблюдаем полную конфиденциальность и работаем с нашими собственными переводчиками.

Eđer bir randevu isterseniz bizi arayabilirsiniz.

Если Вы хотите назначить встречу, то Вы можете нам позвонить. Если Вы недостаточно хорошо говорите по-немецки, то попросите кого-нибудь позвонить вместо Вас и объяснить Вашу ситуацию. По телефону Вы получите дополнительную информацию. Звоните, пожалуйста, в ближайший от Вашего местонахождения консультационный центр.

Telefon tavsiyesi:

Штутгарт и окрестности <p>Среда <p>Пятница</p></p>	Tel. 0711 969832-52 <p>с 14.00 до 16.00 <p>с 09.00 до 11.00</p></p>
Тюбинген и окрестности <p>Среда <p>Пятница</p></p>	Tel. 07071 99046-19 <p>с 15.00 до 17.00 <p>с 10.00 до 12.00</p></p>

Informationen in

Englisch
Französisch
Arabisch
Farsi/Dari
Deutsch
Türkisch
Tamilisch
Serbokroatisch
Russisch



Psychosoziales Zentrum für traumatisierte Flüchtlinge e.V.

Englisch

A refugee from Syria, who has fled to Germany, sits in a waiting area at the airport.

refugio stuttgart is a counselling centre. We support refugees who suffer mentally from their past experiences.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Many refugees have experienced horrible events in their home country or while fleeing to other countries. They often recall these experiences repeatedly and may have problems like frequent headaches, sleep disorder or anxiety. At the counselling centre you can talk to professionals about these problems. We are obliged to maintain confidentiality and we provide our own interpreters.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

If you would like to arrange an appointment, please call us. If you do not speak German well enough, please ask someone to call on your behalf and report about your situation. During this phone call, you will receive further information.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Stuttgart and surrounding area	Tel. 0711 969832-52
Wednesday	2 pm–4 pm
Friday	9 am–11 am

Tübingen and surrounding area	Tel. 07071 99046-19
Wednesday	3 pm–5 pm
Friday	10 am–12 am

Französisch

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

refugio stuttgart est un centre d’aide et d’accueil. Ici, nous nous occupons de personnes qui ont trouvé refuge en Allemagne et qui continuent de souffrir de leurs expériences vécues.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Beaucoup de réfugiés ont vécu personnellement des atrocités dans leurs pays d’origine ou pendant la fuite. Ils y pensent souvent et souffrent pour cela de nombreux maux, comme les maux de tête fréquents, d’insomnies et d’angoisses. À refugio stuttgart, ils peuvent parler de tout cela avec des experts. Nous sommes soumis au secret professionnel et ne travaillons qu’avec nos propres traducteurs.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Pour prendre rendez-vous, n’hésitez pas à nous appeler ou dans le cas où vous auriez des difficultés avec la langue allemande, demander à une connaissance de le faire à votre place. Pour plus d’informations, contactez-nous par téléphone.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Stuttgart et environs	Tel. 0711 969832-52
Mercredi	14.00–16.00 heures
Vendredi	09.00–11.00 heures
Tübingen et environs	Tel. 07071 99046-19
Mercredi	15.00–17.00 heures
Vendredi	10.00–12.00 heures

Arabisch

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

ريفيغو شتوتغارت هي مركز للاستشارات. نحن نساعد الاشخاص الذين لجاءوا الى المانيا وعانوا او مازالوا يعانون من تجارب مريره. الكثير من اللاجئين مروا بتجارب قاسيه في بلادهم او خلال رحله لجوهم. ولذلك يعاني العديد منهم من مشاكل متعدده مثل اوجاع الراس او مشاكل بالنوم او الخوف. في ريفيغو شتوتغارت يمكنك التحدث عن هذه المشاكل مع اناس متخصصيين. نحن نتعامل مع هذه الحالات بسريره تامه و مع مترجميين متخصصيين.

اذا اردت ان تحجز موعد ماعليك الا الاتصال بنا. اذا كنت لا تتحدث اللغه الالمانيه بشكل جيد فيمكنك الطلب من شخص اخر بالاتصال بنا وابلاغنا عن حالتك. يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات عند الاتصال بنا.

يرجي الاتصال على اقرب مركز

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

للاستشاره الهاتفيه	
شتوتغارت ومحولها	تلفون 0711 969832-52
الاربعاء	14:00 – 16:00
الجمعه	09:00 – 11:00

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

توبينغن ومحولها	تلفون 07071 99046-19
الاربعاء	15:00 – 17:00
الجمعه	10:00 – 12:00

Farsi/Dari

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

رفوگيو اشتوتگارت بک مرکز مشاوره است. ما به کسانی که به آلمان پناه آورده‌اند، و هنوز تحت فشارهای روحی ایجاد شده از اتفاق و رخدادهای قبلی بسر می‌برند، کمک می‌کنیم.

برای اکثر پناهنده‌ها در کشور خود و یا در راه فرار رخدادهای ناخوشایندی پیش آمده است و در موارد زیادی به این مسایل فکر می‌کنند وبه این دلیل مشکلات مختلفی مانند سردردهای متعدد، مشکلات بی خوابی و کم خوابی و انواع ترس در آنها ایجاد می‌گردد. در رفوگيو اشتوتگارت شما می‌توانید با کارشناسان در ارتباط با این مسایل صحبت کنید. ما در اینجا با رعایت حق رازداری کار می‌کنیم و کسانی که به عنوان مترجم برای ما کار می‌کنند نیز مترجمان دوره دیده ما هستند.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

در صورتی که شما مایل به گرفتن وقت و ثبت نام خود هستید، می‌توانید با ما تماس بگیرید. اگر شما هنوز به خوبی به زبان آلمانی مسلط نیستید، از کسی بخواهید که از طرف شما با ما تماس بگیرد و وضعیت شما را توصیف کند. در صورت تماس، اطلاعات لازم، تلفنی به شما گفته خواهد شد.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

خواهشمندیم با نزدیکترین مرکز به محل زندگی‌تان تماس بگیرید.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

مشاوره تلفنی	
اشتوتگارت و اطراف	تلفن:0711 969832-52
چهارشنبه‌ها:	از ساعت 14:00 الی 16:00 بعد از ظهر
جمعه‌ها:	از ساعت 9:00 الی 11:00 صبح

توبینگن و اطراف	تلفن: 07071 99046-19
چهارشنبه‌ها:	از ساعت 15:00 الی 17:00 بعد از ظهر
جمعه‌ها:	از ساعت 10:00 صبح الی 12:00 ظهر

Deutsch

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

refugio stuttgart ist eine Beratungsstelle. Wir helfen Menschen, die nach Deutschland geflohen sind und noch immer unter den früheren / vergangenen Erlebnissen leiden.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Viele Flüchtlinge haben in ihrer Heimat oder auf der Flucht Schlimmes erlebt. Daran denken sie oft und haben deswegen verschiedene Probleme, z.B. häufige Kopfschmerzen, Schlafstörungen und Ängste. Bei refugio stuttgart können Sie mit Fachleuten darüber sprechen. Wir stehen unter Schweigepflicht und arbeiten mit eigenen Dolmetschern.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Wenn Sie einen Termin wünschen, können Sie bei uns anrufen. Wenn Sie selbst nicht gut genug deutsch sprechen, bitten Sie jemanden, für Sie anzurufen und über Ihre Situation zu berichten. Am Telefon erhalten Sie weitere Informationen. Bitte rufen Sie bei der für Sie nächstgelegenen Stelle an.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

Telefonische Fachberatung:	
Stuttgart und Umgebung	Tel. 0711 969832-52
Mittwoch	14.00–16.00 Uhr
Freitag	09.00–11.00 Uhr

Tübingen und Umgebung	Tel. 07071 99046-19
Mittwoch	15.00–17.00 Uhr
Freitag	10.00–12.00 Uhr

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

refugio stuttgart e.v.
Waiblinger Str. 12
70372 Stuttgart
Fon: 0711 969832-50
www.refugio-stuttgart.de

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.

A group of refugees from Syria, who have fled to Germany, sit in a waiting area at the airport.